保存食を見てみよう! 多文化交流クラブ

世界的保存食品 多文化交流俱乐部

Preserved Foods of the World

Intercultural Exchange Club

9月15日(日)13:25-15:30(受付13:05-)15号棟2階集会室1

9月15日(星期日)下午1:25 - 3:30 (入场 1:05 -) 15号栋 2层 集会室1

15 Sept. 1:25 pm – 3:30 pm (start accepting 1:05 pm)

Room 1, 2F., Bldg 15 言語、教育、習慣、病院、お店、…/言语、教育、习惯、医院、店舗 Language, education, custom, hospital, shops and so on

▶知りたいこと、困っていること、皆に紹介したい

こと、地元の好きなところ/想知道的事情、生活中遇到 的问题、想和大家分享的事情、喜欢自己家乡的理由/What you want to know, the worries of life, what you want to tell

〈芝園ガイド〉を作っています。

册子 / a living guide booklet for Shibazono

〈芝園ガイド〉 / 〈芝園手册〉 / "Shibazono Guide"

▶ 団地 の 生活 に 役立つ ガイドブック / 団地的生活指南小

▶ 教えてください。 / 请分享给我们! / Please tell us!

others and what you like about your town











世界の保存食を食べてみよう!

吃世界的保存食品吧!

Let's eat preserved foods of the world!

世界の保存食/世界的保 存食品 / Preserved Foods of the World

> 燻製?塩漬け?酢漬け?…/ 熏制?盐腌?醋腌?…/ Smoked? Salted? Pickled? ...



|2┃災害のときの保存食 (非常食)/防灾应急食品/ **Emergency Rations** 地震?水害?…/地震?水灾?…/ Earthquake? Flood disaster? ...



宇宙の保存食(宇宙食) / 宇宙食品 / Space Rations







無料・予約いりません

免费・无需预订

Free / No reservation required



芝園かけはしプロジェクト/芝園桥梁项目

学生ボランティアグループ/学生志愿者/Student Volunteers

芝園団地自治会